## THE WORDBOOK OF LETTERS F AND GJ IN THE GLOSSARY "COMPARATIVE GLOSSARY OF TERMS LINGUISTICS" BY GIOVANNI BELLUSCIO AND SHEZAI RROKAJ

## Edisona Hepaj

University of Shkodra "Luigj Gurakuqi", Faculty of Social Sciencis, Department of Language-Literature, Albania. Email: edisonahepa1@gmail.com

## Abstract

Wordbook means a set of vocabulary words. And precisely in the vocabulary of linguistics comparative terms it is under consideration, a part of the terms of linguistics and each of them found explanations. Those explanations are taken from different texts to the field of linguistics, and dictionaries of Albanian language, such as, "The Dictionary of today's Albanian language" of 1980 and "Dictionary of the Albanian language" of 2006. This dictionary comparative linguistics terms is developed by cooperation between the two authors, one Italian author Giovanni Belluscio and Shezai Rrokaj. It can affirm that this is a real terminological dictionary language more than any other dictionary published and consulted to date. Glossary though not explanatory dictionary is one of the first design language terminological dictionaries in Albania after 90s. It is designed in two parts and provides terminology overlapped in four languages: Albanian, Italian, French, English, aiming to connect the Latin terminology linguistic traditions of these three important languages. At the beginning of the topic presented a brief introduction about the term, terminology and vocabulary terminology with what designates each of these terms. It is given briefly, was created as a science terminology and some definitions that are made by different scholars for word, sentence and language. Then we made a division of the terms of linguistics, taken from the vocabulary comparative classified by the field to which the term, are divided into: terms of general linguistics, terms of phonetics, morphology, syntax, the lexicology and stylistics. General linguistics have a total of twenty five terms, where an explanation is given for each of them, the explanation made by the Albanian language dictionaries as well as various literature pertaining to the science of linguistics. For phonetics have thirty, to eighty morphology explain terms, syntax has eight to such terms. Lexicology has four and the areas of stylistics have too terms explained. During this study we found different terms of linguistics, but explanations of these terms is necessary to develop a vocabulary explanation after explanation that will be given to the respective terms, would then learn by all, which would make simple use and their meaning. And in practice, it would be easier that was located explanation for a relevant term.

Keywords: wordbook, glossary, term, language, general linguistics

The 3<sup>nd</sup> International Conference on Research and Education – "Challenges Toward the Future" (ICRAE2015), October 23-24, 2015, University of Shkodra "Luigj Gurakuqi", Shkodra, Albania